COUNTRY Side

# MULTI-PURPOSE POCKET KNIFE

CZ

## MULTIFUNKCNÍ NUŽ

Provozní a bezpečnostní pokyny

SK

## MULTIFUNKCNÝ NÔŽ

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

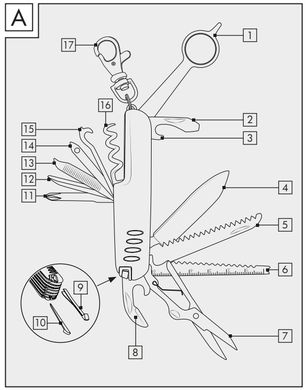
BG

## МУЛТИФУНКЦИОНАЛЕН ИНСТРУМЕНТ

Указания за експлоатация и безопасност

IAN 453577_2307 CZ SK BG






CZ

## Multifunkční nůž

### Úvod

Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jisti, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předejte třetí osobě.

### Vysvětlení symbolů

Přečtěte si návod k obsluze!

Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)

Datum výroby (měsíc/rok)

Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!

Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!

Tento symbol označuje výrobky, které jsou bezpečné pro potraviny. Výrobek neovlivňuje negativně chuť ani vůni.
Pečeť kvality Asociace ochranných známek pro nerezovou ocel (Warenzeichenverband Edelstahl Rostfrei e.V.), která ručí za vysoké požadavky na kvalitu a jejíž členové se cítí být zavázáni kvalitou materiálů a zpracování v souladu se stanovami.

Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!

Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC

### Použití v souladu s určením

Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. Není vhodný pro průmyslové účely. Výrobek lze použít v interiéru i ve venkovním prostředí. Nástroje jsou vhodné pouze pro podružné použití a nenahrazují specializovaný nástroj.

### Součásti dodávky

1x multifunkční nůž
1x ledvinka
1x návod k obsluze

### Popis dílů

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Lupa | 10 | Pařátko |
| 2 | Plochý šroubovák | 11 | Křížový šroubovák |
| 3 | Otvírák | 12 | Šídlo |
| 4 | Nůž | 13 | Pilník na nehty |
| 5 | Pila | 14 | Navlékátko |
| 6 | Odstraňovač šupin s měřítkem | 15 | Tahací hák |
| 7 | Nůžky | 16 | Otvírák na víno |
| 8 | Otvírák na konzervy | 17 | Karabinový hák |
| 9 | Pinzeta | | |

### Bezpečnostní upozornění

**Bezpečnostní upozornění**

**⚠ VAROVÁNÍ!**

**NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO BATOLATA A DĚTI!** Nikdy nenechávejte děti s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovaly děti.

- **Nebezpečí úrazu!** Nikdy nenechávejte děti s výrobkem bez dozoru. Udržujte mimo dosah děti. Výrobek není hračka.
- Výrobek obsahuje ostré části. Dávejte pozor, abyste se nezranili.
- Při otevírání a zavírání buď te opatrní na prsty. Nebezpečí poranění v důsledku přiskřípnutí.
- Dbejte na to, abyste nástroj před použitím zcela otevřeli.
- Současně neotevírejte ani nepoužívejte více nástrojů.
- Zjistíte-li jakékoliv poškození, výrobek nepoužívejte.
- Nerušíme za úrazy, které vzniknou nerespektováním výše uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávnou manipulací.

### Použití

K používání výrobku vyklopte požadovaný nástroj ze strany. Abyste nástroj zavřeli, zatlačte ho zpět.

### Čištění a skladování

- ☐ Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte ho při pokojové teplotě v suchém a čistém prostředí.
- ☐ Čistěte pouze vlhkým hadříkem a poté utřete dosucha.
- ☐ **DŮLEŽITÉ!** Nikdy nepoužívejte k čištění abrazivní čisticí prostředky.
- ☐ Výrobek není vhodný k mytí v myčce na nádobí.

### Likvidace

Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:
1–7: plasty
20–22: papír a lepenka
80–98: kompozitní materiály
Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.

V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácnosti, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

### Záruka

Vážení zákazníci,
na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

**Záruční podmínky**
Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

**Záruční lhůta a nároky na odstranění závady**
Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

**Rozsah záruky**
Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

**Zpracování v případě záruky**
K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řid te prosím následujícími **pokyny:**

- ☐ Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- ☐ Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- ☐ Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- ☐ Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovného odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uved te, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

### Servis

CZ

Servis Česko
Tel. .: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 453577_2307**

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

Tuto a mnoho dalších příruček si můžete stáhnout na stránkách **www.kaufland.com/manual**.
Naskenováním QR kódu na titulní straně se dostanete přímo na naše mezinárodní stránky (www.kaufland.com/manual).
Kliknutím na příslušný stát se dostanete na přehled našich příruček v daném státě. Váš návod k obsluze můžete otevřít zadáním čísla artiklu (IAN) 123456_7890..



SK

## Multifunkčný nôž

### Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v prip. postúpenia tretej osobe.

### Vyhlásenie o značkách

Prečítajte si návod na obsluhu!

Dátum vydania návodu na obsluhu (mesiac/rok)

Dátum výroby (mesiac/rok)

Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batoľatá a deti!

Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!

Tento symbol označuje výrobky, ktoré sú bezpečné pre potraviny. Tak sa negatívne neovplyvnia chuťové ani pachové vlastnosti.
Pečať kvality od združenia ochranných známok Edelstahl Rostfrei e.V., ktoré stojí za vysokými požiadavkami na kvalitu. Jeho členovia sa cítia zaviazaní dodržiavať zákonne stanovenú kvalitu materiálu a spracovania.

Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!

Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC

### Používanie na určený účel

Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach a nie je vhodný na priemyselné účely. Tento výrobok je možné použiť v interiéri aj exteriéri. Nástroje sú vhodné len na podružné použitie a nenahrádzajú špecializovaný nástroj.

### Rozsah dodávky

1x multifunkčný nôž
1x olad (možné pripevniť na opasok)
1x návod na obsluhu

### Opis dielov

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Lupa | 10 | Špáradlo |
| 2 | Štrbinovým skrutkovačom | 11 | Krížový skrutkovač |
| 3 | Otvárač na fľašu | 12 | Tŕň |
| 4 | Nôž | 13 | Pilník na nechty |
| 5 | Pílka | 14 | Pomôcka na navliekanie |
| 6 | Odstraňovač šupín so stupnicou | 15 | Ťahací hák |
| 7 | Nožnice | 16 | Vývrtka |
| 8 | Otvárač na konzervy | 17 | Karabínka |
| 9 | Pinzeta | | |

### Bezpečnostné pokyny

**Bezpečnostné pokyny**

**⚠ VAROVANIE!**

**NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE BATOĽATÁ A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržujte deti mimo dosahu výrobku.

- **Nebezpečenstvo zranenia!** Deti nenechávajte s výrobkom nikdy bez dozoru. Udržiavajte mimo dosahu detí. Výrobok nie je hračka.
- Výrobok obsahuje ostré komponenty. Dbajte na to, aby ste sa nezranili.
- Pri vyklápaní a sklápaní dávajte pozor najmä na svoje prsty. Hrozí nebezpečenstvo zranenia v dôsledku zaseknutia.
- Pred použitím nástroja dbajte na to, aby bol úplne vyklopený.
- Nevyklápajte ani nepoužívať naraz viacero nástrojov.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Nerušíme za úrazy, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných pokynov alebo v dôsledku neodbornej manipulácie.

### Účel

Na použitie výrobku vyklopte požadovaný nástroj do strany. Aby ste ho znovu sklopili, zatlačte ho späť.

### Čistenie a skladovanie

- ☐ Pri nepoužívaní uskladníte výrobok vždy na suchom a čistom mieste pri izbovej teplote.
- ☐ Výrobok čistite iba vlhkou čistiacou utierkou a následne ho utrite dosucha.
- ☐ **DÔLEŽITÉ!** Nikdy nečistite brúsnymi čistiacimi prostriedkami.
- ☐ Nevhodné do umývačky riadu.

### Likvidácia

Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:
1 – 7: plasty
20 – 22: papier a lepenka
80 – 98: kompozitné materiály
Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.

V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

### Záruka

Vážená zákazníčka,
vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

**Záručné podmienky**
Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

**Záručná lehota a zákonné nároky z chýb**
Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

**Rozsah záruky**
Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebiteľné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v

10

**citygate24 GmbH**
Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY

01/2024
Model No.: 1158-CM

FSC MIX Paper FSC® C164458

02/2024

IAN 453577_2307 CZ SK BG

návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

**Vybavenie v záručnom prípade**
Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto **upozornenia:**

- ☐ Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- ☐ Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- ☐ Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- ☐ Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

## ● Servicio postventa

SK

Servis Slovensko
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 453577_2307**

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na:
www.citygate24.de

Na stránke **www.kaufland.com/manual** si môžete stiahnuť túto a veľa ďalších príručiek.
Prostredníctvom QR kódu na titulnom liste sa dostanete rovno na našu medzinárodnú stránku (www.kaufland.com/manual). Kliknutím na príslušnú krajinu sa dostanete do národného prehľadu našich príručiek. Zadaním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si môžete otvoriť váš návod na obsluhu.

BG

# Мултифункционален инструмент

## ● Въведение

Поздравяваме Ви за покупката на този нов продукт. Вие избирате един висококачествен продукт. Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с продукта, се свържете с Вашия търговец или сервизния център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

## ● Обяснение на знаците

- Прочетете ръководството за експлоатация!
- Издание на ръководството за експлоатация (месец/година)
- Дата на производство (месец/година)
- Опасност за живота и опасност от злополуки за малки и по-големи деца!
- Спазвайте предупредителните указания и тези за безопасност!
- Този символ обозначава продукти, които се ползват с хранителни стоки. При това, вкусовите качества и миризмите не се повлияват.
- Печат за качество от асоциацията на тръговските марки Edelstahl Rostfrei e.V., която отговаря изискванията за високо качество и чиито членове подкрепят законоустановените изисквания относно качество на материалите и изработката.
- Изхвърлете отпадъците от опаковката и продукта по екологосъобразен начин!
- Опаковка от смесена дървесина, сертифицирана по FSC

## ● Предназначение

Този продукт е предназначен само за употреба в частни домакинства и не е подходящ за търговски цели. Този продукт може да се използва на закрито и на открито. Инструментите са подходящи само за дейности с второстепенно значение и не представляват заместители на професионалните инструменти.

## ● Обхват на доставката

1 x Мултифункционален инструмент
1 x чанта за кръст
1 x ръководство за експлоатация

## ● Описание на частите

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Лупа | 10 | Клечка за зъби |
| 2 | Шлицева отвертка | 11 | Кръстата отвертка |
| 3 | Отварачка за бутилки | 12 | Острие |
| 4 | Нож | 13 | Шило с ухо за шиене |
| 5 | Трион | 14 | Пила за нокти |
| 6 | Инструмент за почистване на риба със скала | 15 | Универсална кука |
| 7 | Ножица | 16 | Тирбушон |
| 8 | Отварачка за консерви | 17 | Карабинер |
| 9 | Пинцета | | |

## ● Указания за безопасност

### Указания за безопасност

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

**ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!** Никога не оставяйте деца да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги държте децата далеч от продукта.

- **Опасност от нараняване!** Никога не оставяйте деца да играят без надзор с продукта. Държте далеч от деца. Продуктът не е играчка.
- Продуктът има остри части. Внимавайте да не нараните себе си.
- Обръщайте специално внимание на пръстите си когато сгъвате и разгъвате. Съществува риск от нараняване поради премазване.
- Уверете се, че инструментът е напълно разгънат преди употреба.
- Не разгъвайте или използвайте няколко инструмента едновременно.
- Не използвайте продукта, ако забележите повреда.
- Не поемаме отговорност при инциденти поради неспазване на горепосочените инструкции за безопасност или употреба не по предназначение.

## ● Употреба

За да използвате продукта, разгънете желания инструмент. За да го сгънете, го натиснете в обратната посока.

## ● Почистване и съхранение

- ☐ Когато не употребявате продукта винаги го съхранявайте сух и почистен на стайна температура.
- ☐ Почиствайте го само с влажна кухненска кърпа и го подсушавайте след това.
- ☐ **ВАЖНО!** Не използвайте агресивни почистващи препарати.
- ☐ Не е подходящ за съдомиялна.

## ● Събиране на отпадъците

Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:
1–7: Пластмаси
20–22: Хартия и картон
80–98: Композитни материали

Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.

В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

## ● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.
Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

**Гаранционни условия**
Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция.

**Обхват на гаранцията**
Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

**Процедура при гаранционен случай**
За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- ☐ За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- ☐ Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- ☐ При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- ☐ След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

**Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване**
Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

**Внимание:** Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, преднет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

## ● Сервизно обслужване

BG

България
Тел.: 00800 80040044
Е-мейл: administration@mynetsend.de

**IAN 453577_2307**

Моля, подгответе касовия бон и артикулния номер (напр. IAN 123456) като доказателство за покупката при всички запитвания.
Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на: www.citygate24.de

Можете да изтеглите тези ръководства и много други от **www.kaufland.com/manual**.
QR кодът на началната страница ще Ви отведе директно към нашата международна страница (www.kaufland.com/manual). При натискане върху конкретна страна ще бъдете отведени до общия преглед на нашите ръководства за тази страна. Можете да отворите Вашето ръководство за работа, като въведете артикулния номер (IAN) 123456_7890.

**Вносител**
Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.
citygate24 GmbH
Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
ГЕРМАНИЯ

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.